**(UZ01)  [AR]**

|  |  |
| --- | --- |
| **Die Uhr, die Zeit****und ihre vielen Namen** | **الساعة، الوقت****وأسمائهم العديدة** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 1** | **الجزء 1** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Beispiel المثال | Die Zeit zwischen 4 Uhr und 5 Uhr am Nachmittag, also von 16:00 bis 17:00 Uhr | الوقت بين الساعة 4 صباحاً و5 صباحاً بعد الظهيرة من الساعة 4:00 مساءً إلى الساعة 5:00 مساءً |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16:00 | sechzehn Uhr | 16 الساعة |
|   | vier Uhr (Nachmittag) | الساعة الرابعة (بعد الظهر) |
| 16:10 | sechzehn Uhr (und) zehn (Minuten)sechzehn Uhr zehn | 16 الساعة (و) عشرة (دقائق)16 الساعة 10 |
|   | zehn (Minuten) nach vier (Uhr)zehn nach vier | عشرة (دقائق) بعد أربعة (على مدار الساعة)عشرة بعد أربعة |
| 16:15 | sechzehn Uhr fünfzehn (Minuten) | الساعة السادسة عشرة (دقائق) |
|   | (eine) viertel (Stunde) nach vier (Uhr)viertel nach vier | (واحد) ربع (ساعة) بعد أربع (ساعة)ربع السنة بعد أربعة |
|   | viertel fünf | الربع الخامس |
| 16:20 | sechzehn Uhr zwanzig | 16 الساعة 20 |
|   | zehn (Minuten) vor halb (fünf)zehn vor halb | عشرة (دقائق) قبل النصف (خمسة)عشرة قبل النصف |
| 16:30 | sechzehn Uhr dreißig | 16 الساعة الثلاثين |
|   | halb fünf  | نصف خمسة |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16:30 | sechzehn Uhr dreißig | 16 الساعة الثلاثين |
|   | halb fünf  | نصف خمسة |
| 16:35 | sechzehn Uhr fünfunddreißig | 16 الساعة 35 |
|   | fünf (Minuten) nach halb fünffünf nach halb fünf | خمسة (دقائق) بعد نصف الماضي خمسةخمسة بعد نصف خمسة |
| 16:45 | sechzehn Uhr fünfundvierzig | 16 الساعة 45 |
|   | dreiviertel fünf | ثلاثة أرباع خمسة |
|   | (eine) viertel (Stunde) vor fünf (Uhr)viertel vor fünf | (واحد) ربع (ساعة) قبل خمسة (ساعة)ربع إلى خمسة |
| 16:50 | sechzehn Uhr fünfzig | 16 الساعة 50 |
|   | zehn (Minuten) vor fünf (Uhr)zehn vor fünf | عشرة (دقائق) قبل خمسة (ساعة)عشرة إلى خمسة |
| 17:00 | siebzehn Uhr | السابعة عشر الساعة |
|   | fünf Uhr (Nachmittag) | الساعة الخامسة (بعد الظهر) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Die Sätze anhören (MP3)**استمع الى النص** | siehe die Graphikانظر الرسم | diese Seite   هذه الصفحة | zur Kapitelseite Wortfamilienإلى عائلات كلمة صفحة الفصل |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 2** | **الجزء 2** |
| **vielleicht eine nützliche Denkweise …** | ربما عقلية مفيدة ... |
| **Tag**اليوم | Der ganze Tag hat 24 StundenDer Mittag (12 Uhr) teilt den Tag | اليوم كله لديه 24 ساعةالظهر (12 ظهراً) يقسم اليوم |
|   | Der Tag **vor** Mittag (0 bis 12 Uhr),der Tag **nach** Mittag (12 bis 24 Uhr) | في اليوم السابق للظهر (من الساعة 00:00 صباحاً إلى الساعة 12:00 ظهراً)،في اليوم التالي للظهر (من الساعة 12 صباحاً إلى منتصف الليل) |
|   | Oft sagt man die Stunde nur von 1 bis 12 an,die Unterscheidung ergibt sich aus dem Inhalt. | في كثير من الأحيان كنت أقول فقط ساعة من 1 إلى 12،التمييز مشتق من المحتوى. |
| Beispiel المثال | Frühstück gibt es um acht[ 8 Uhr **Vor**mittag ]Komme zum Kaffee um fünf[ 5 Uhr **Nach**mittag ] | الإفطار متوفر في ثمانية[8 صباحا]تعال إلى القهوة في الخامسة[الخامسة صباحاً] |
| **Stunde** | Die volle Stunde hat 60 Minuten | الساعة الكاملة لديها 60 دقيقة |
| الساعة | Die Stunde als Kreis gesehenteilt sich einfach in vier **Viertel**,also 4 mal 15 Minuten. | الساعة التي ينظر إليها على أنها دائرةيقسم ببساطة إلى أربعة أرباع،4 في 15 دقيقة. |
|  | Der halbe Kreis ist die **halbe** Stunde,30 Minuten (zwei Viertel). | نصف الدائرة نصف ساعة30 دقيقة (ربعين). |
|  | Mit „**halb fünf**“ und „**dreiviertel fünf**“ blickt man auf die kommende volle Stunde und meint 16:30 und 16:45.Genau so ist bei „**viertel fünf**“ die Zeit 16:15 gemeint. | مع "نصف خمسة" و "ثلاثة أرباع خمسة" ينظر المرء إلى الساعة الكاملة القادمة ويعني 16:30 و 16:45.هذا هو بالضبط كيف يعني "ربع خمسة" الوقت 16:15. |
|  | Sagt man „zehn **nach** vier“, „viertel **nach** vier“, „zwanzig **nach** vier“, so ist vier Uhr (16:00) bereits seit 10, 15, 20 Minuten vergangen. | قائلا "عشرة بعد أربعة" ، "ربع بعد أربعة" ، "عشرين بعد أربعة" ، الساعة الرابعة (16:00) قد مرت بالفعل لمدة 10، 15، 20 دقيقة. |
|  | Die Sätze anhören (MP3)**استمع الى النص** | zur Kapitelseite Wortfamilienإلى عائلات كلمة صفحة الفصل |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 3** | **الجزء 3** |

|  |  |
| --- | --- |
| **ein heißer Tipp …  ;–)**  | **نصيحة ساخنة... ;-)**  |
| Um Mißverständnisse zu vermeiden,wiederhole die Zeitangabe wie sie auf einer digitalen Anzeige stehen würde,und frage nach, ob das stimmt. Beispiel: | من أجل تجنب سوء الفهم،تكرار الوقت كما هو سيكون على شاشة رقمية،واسأل إن كان هذا صحيحاً.المثال: |
| **16:15** | „Wir treffen uns um viertel fünf.“„Meinst du also: 16 Uhr 45 oder 17 Uhr 15?“ | "نلتقي في الربع الخامس""وكذلك تقصد: 4 مساءً 45 أو 5 مساءً 15؟ |
|  | „NEIN!!!Viertel fünf ist 16:15 und NICHTviertel VOR fünf   [16:45]und auch NICHTviertel NACH fünf   [17:15].“ | "لا!!!الربع الخامس هو 16:15 وليسالربع قبل خمسة [16:45]وأيضا لاالربع بعد خمسة [17:15]." |
|  | „Oh, dann wäre ich ja eine halbeoder gar eine ganze Stunde zu spät gekommen …!“„Ja, genau.“ | "أوه ، ثم كنت قد نصفأو حتى ساعة كاملة بعد فوات الأوان ...!""نعم، بالضبط. " |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Die Sätze anhören (MP3)**استمع الى النص** | zur Kapitelseite Wortfamilienإلى عائلات كلمة صفحة الفصل |  |

**UZ02  –  Punkt – viertel – halb – drei viertel / بالضبط - الربع - النصف - ثلاثة أرباع**

|  |  |
| --- | --- |
|   | **Punkt drei Uhr** Nachmittag, 15:00 Uhr |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **suche die neuen Wörter im Wörterbuch und lerne sie …** | ابحث عن الكلمات الجديدة في القاموس وتعلمها... |
| die Spracheder Sprachgebrauchetwas gebrauchen |  |
| der Punktpünktlichdie Pünktlichkeit |  |
| viertel 1/4 das Viertel |  |
| halb 1/2 die Hälfte |  |
| ein Viertel 1/4 zwei Viertel 2/4 drei Viertel 3/4 vier Viertel 4/4  |  |
| der Teildas Ganze |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **viertel vier Uhr** Nachmittag, 15:15 Uhr | **halb vier Uhr** Nachmittag, 15:30 Uhr |
| die **nächste volle Stunde** ist **vier** Uhr Nachmittag (16:00 Uhr)oder: **viertel nach drei** Uhr Nachmittag | in einer **halben** Stundeist es **vier** Uhr  |
|   |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **drei viertel vier Uhr** Nachmittag, 15:45 Uhr | **Punkt vier Uhr** Nachmittag, 16:00 Uhr |
| oder: **viertel vor vier** Uhr Nachmittag |  |
|   |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  diesen Text anhören (MP3)**استمع لهذا النص** | diese Seite   هذه الصفحة | zur Kapitelseite Wort-Familienإلى صفحة فصل عائلات الكلمات |